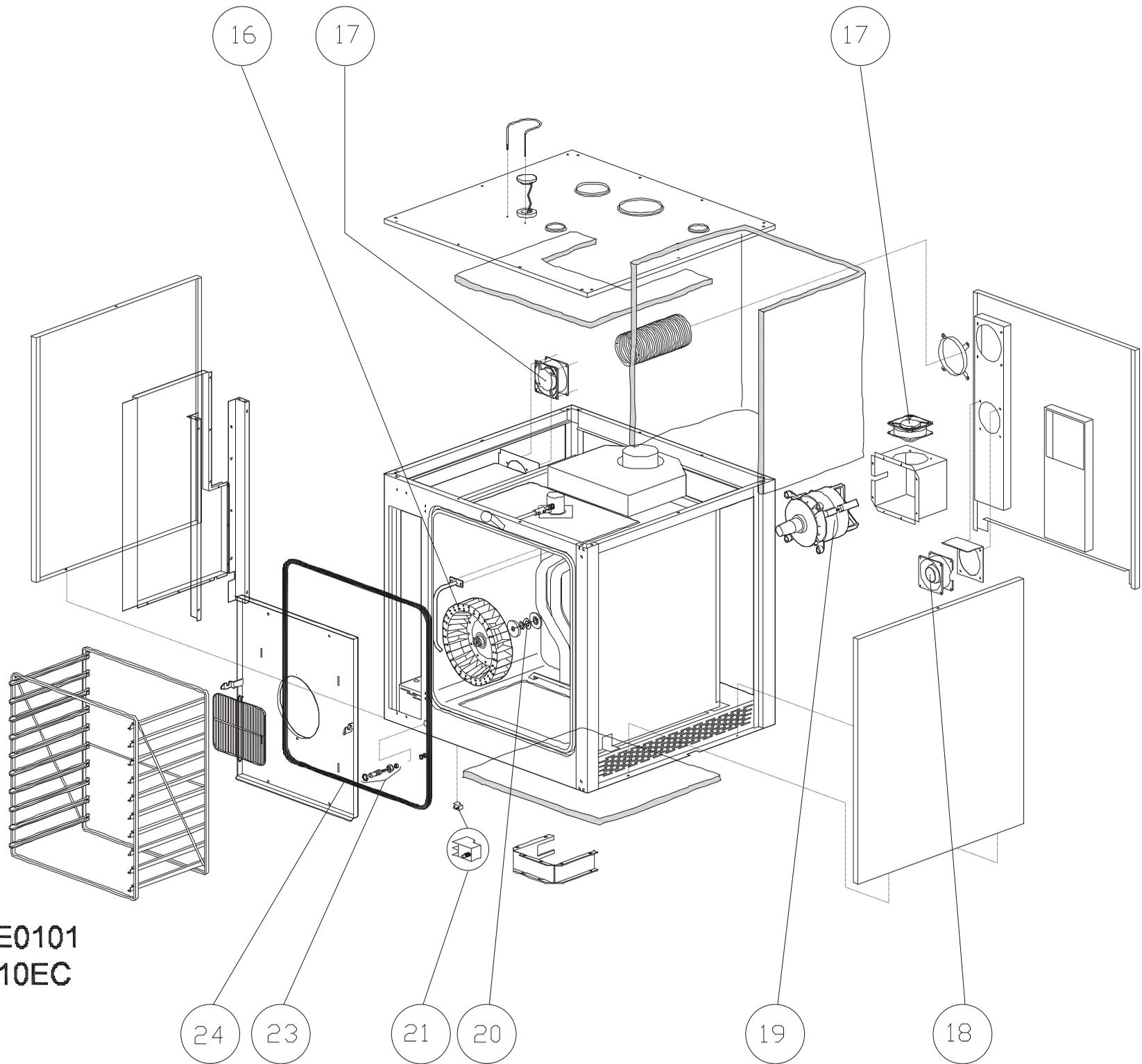


Cod. :GVE0101

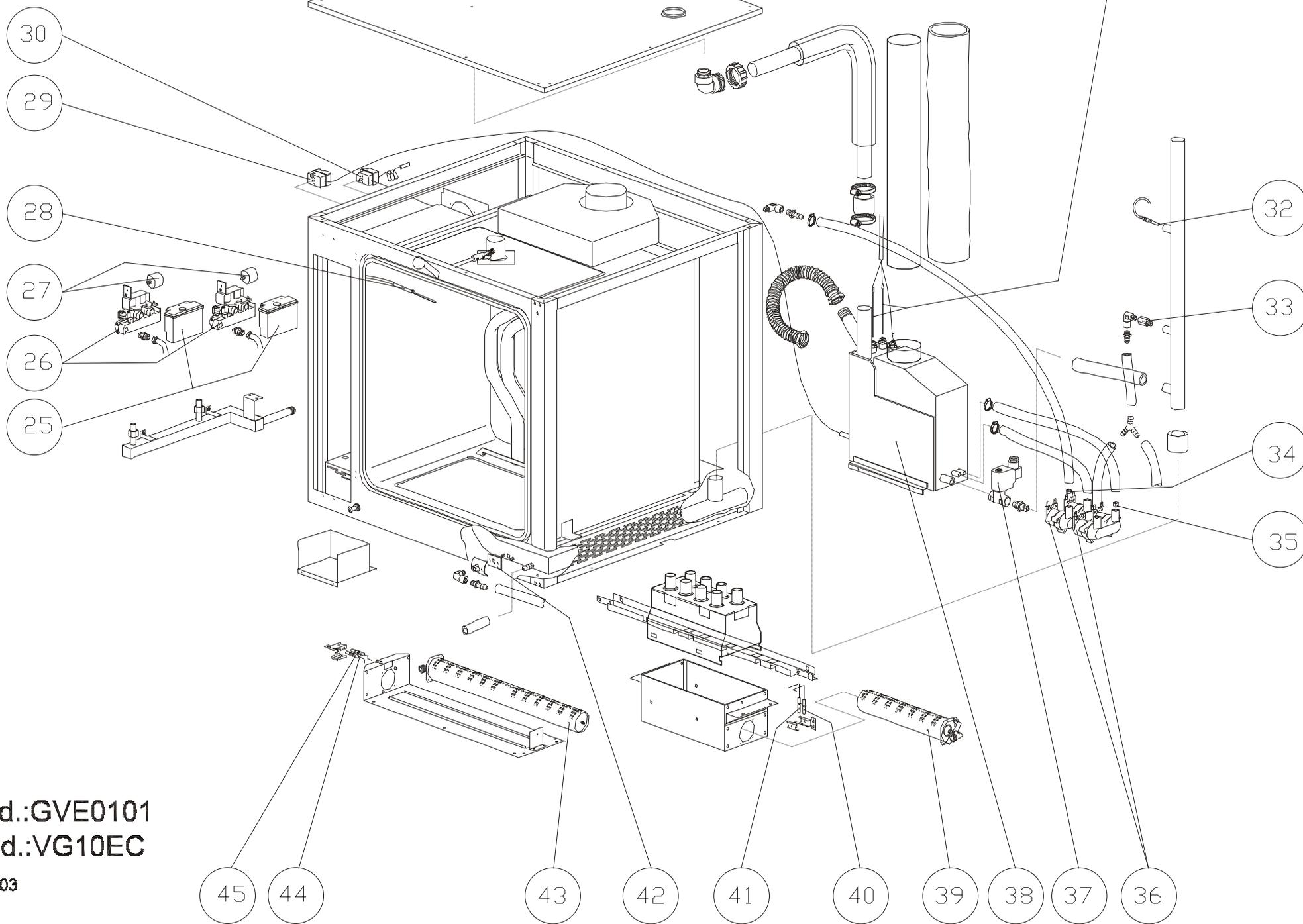
Mod. :VG10EC

Rev. 02 / Tav. 01



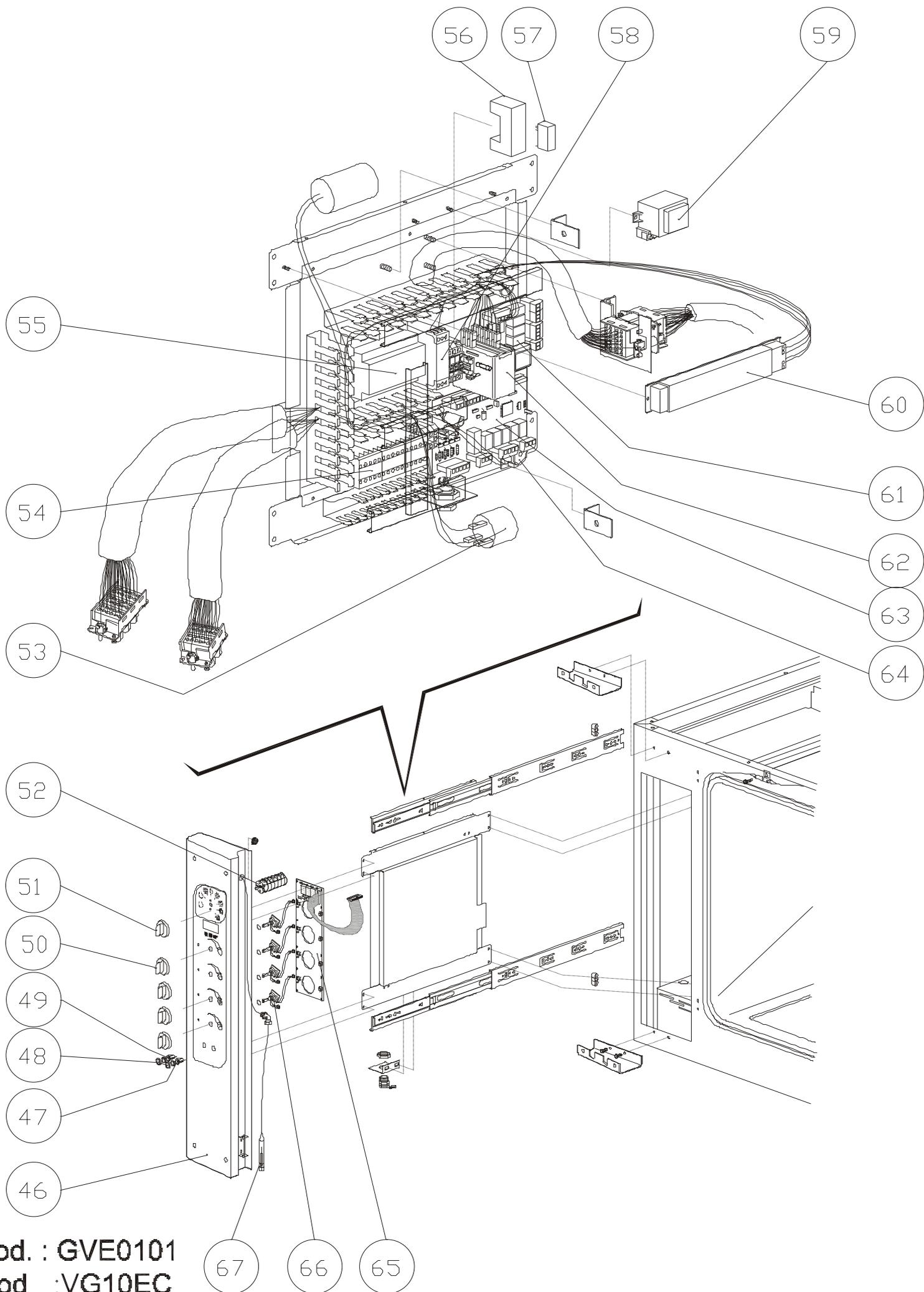
Cod. :GVE0101  
Mod. :VG10EC

Tav. 02



Cod.:GVE0101  
Mod.:VG10EC

Tav. 03



Cod. : GVE0101  
 Mod. : VG10EC

POS.	ITA	GB
1	Guarnizione 15364/p nera x vetro	Seal 15364/p black - for glass
2	Maniglia per porta forno completa	Oven door knob (complete)
3	Bussola interna maniglia d=36	Internal handle bushing d=36
4	Porta completa	Door (complete)
5	Perno sup. Per porta d.19	Supporter spindle for door d.19
6	Portalampada cablato completo	Wired lamp-holder (complete)
7	Lampada alogena 12v 20w	Halogen bulb 12v 20w
8	Nasello x chiusura 01.0218	Whiting for closing
9	Perno regolazione porta d.20	Adjustment spindle for door d.20
10	Bacinella s/condensa forno ass.ta	Condensation drain tray (oven) (assembly)
11	Vetro serigrafato x forno ass.to	Silk-screened glass panel for oven (assembly)
12	Bacinella r/condensa vetro ass.ta	Condensation collector tray (glass) (assembly)
13	Portalampada completo lamp.vet.ca.	Lamp-holder (complete) for glass lamp ca.
13A	Vetro x lampada	Glass for lamp
14	Riscontro x perno micro porta	Counterplate for door microswitch spindle
15	Vetro temp. per forno	Glass for oven
16	Ventola forno pala polig. 310x100	Oven fan with polygonal blades 310x100
17	Ventilatore 120x120x38 classe f	Fan 120x120x38 class f
18	Motorino raffreddamento cablato	Wired cooling motor
19	Motore as.1ph 80 hp1,0/0,3 v220	Motor as.1ph 80 hp1,0/0,3 v220
20	Guarnizione albero m. 9461-24x46x4	Shaft seal m. 9461-24x46x4
21	Micro bip. a pulsante VBR0004	Two-pole microswitch to push button VBR0004
23	Perno micro porta ass.to	Door microswitch spindle (assembly)
24	Guarnizione 08716 nera x porta	Seal 08716 black - for door
25	Controllo di fiamma efd 0503xxx	Flame control efd 0503xxx
26	Corpo valvola sit tandem 0830041	Valve body sit tandem 0830041
27	Filtro antidisturbo flcs270501	Suppressor flcs270501
28	Sonda j tubo 110x3 cavo 1400	Sensor j tube 110x3 cable 1400
29	Termostato 3f sic.150°C 5532522811	Thermostat 3f safety.150°C 5532522811
30	Termostato 1f sic.350°C 5510562800	Thermostat 1f safety.350°C 5510562800
31	Sonda di livello tl10/b 9.0.81.15	Level sensor tl10/b 9.0.81.15
32	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30	Ntc sensor with 1,5ml wire d.6x30
33	Ugello per abbattimento vapore	Steam reduction nozzle
34	Ugello x elettrovalvola 0,25 l/1'	Nozzle for solenoid valve 0,25 l/1'
35	Ugello x elettrovalvola nero 3l/1'	Nozzle for solenoid valve (black) 3l/1'
36	Elettrovalvola 3/4" 2v 253r-d180	3/4" 2-way solenoid valve 253r-d180
37	Elettrovalvola 1/2"ff 2v 230v 8334	1/2"ff 2-way solenoid valve 230v 8334
38	Generatore di vapore a gas compl.	Gas steam generator (complete)
39	Brucciato polidoro 104.0535.00	Polidoro burner 104.0535.00
40	Candela accensione vap.	Vaporizer ignition spark plug
41	Candela rivelazione fiamma vap.	Vaporizer flame detector spark plug
42	Guarnizione x flangia s.u. .58x46	Flange seal s.u. .58x46
43	Brucciato polidoro 103.2598.10	Polidoro burner 103.2598.10
44	Candela rilevazione fiamma	Flame detection spark plug
45	Candela accensione	Ignition spark plug
46	Cruscotto compl.forno gk 10gr cl5	Oven control panel (complete) gk 10gr cl5
47	Pulsante lum. 1x3a p12n31600000	Illuminated button 1x3a p12n31600000
48	Controcornice nera p1 p12 00551950	Black surround p1 p12 00551950
49	Cappuccio x pulsante p12 00580055	Cap for button p12 00580055
50	Manopola neutra per encoder d=6	Neutral knob for encoder d=6
51	Manopola serigrafata per forno d=6	Silk-screened knob for oven d=6
52	Commutatore 10x16a 8p cs0169134291	Commutator 10x16a 8p cs0169134291
53	Filtro antidisturbo F3CF70112	Suppressor F3CF70112
54	Contattore trip. Mc6.10.230 50/60	Three-pole contactor mc6.10.230 50/60
55	Scheda controllo inversione marcia	Control/direction reversal board

<b>POS.</b>	<b>ITA</b>	<b>GB</b>
56	Zoccolo per rele' es 50	Relay socket es 50
57	Rele' 2 c./scambio	Relay 2 c./exchange
58	Temporizzatore rit.dis. Atd220	Timer rit.dis. Atd220
59	Trasformatore scheda 220/12v 5/6va	Transformer board 220/12v 5/6va
60	Trasformatore str105si-h 11,5/230v	Transformer str105si-h 11,5/230v
61	Scheda vaporetta	Gas steam generator board
62	Controllo livello gen. Vap. 912907	Steam generator level control 912907
63	Scheda forno base	Standard oven board
64	Scheda buzzer con cavo	Buzzer board with cable
65	Scheda forno tastiera	Oven keyboard board
66	Encoder di impostazione	Encoder
67	Sonda/spillone j 4x100 grk00002	Sensor/probe j 4x100 grk00002

F
Joint 15364/p noir x vitre
Poignée pour porte four complète
Douille interne poignée d=36
Porte complète
Pivot sup. Pour porte d.19
Douille câblée complète
Lampe halogène 12v 20w
Mentonnet de fermeture
Pivot réglage porte d.20
Bac s/condensation four assemblé
Vitre sérigraphiée x chambre assemblée
Bac r/condensation vitre assemblé
Douille complète lamp. Vitre ch.
Vitre por lampe
Butée x pivot microcontact porte
Vitre pour four
Ventilateur four pale polyg. 180x100
Ventilateur 120x120x38 classe f
Moteur refroidissement câblé
Moteur as.1ph 80 hp1,0/0,3 v220
Joint arbre m. 9461-24x46x4
Microcontact bip. a button VBR0004
Pivot microcontact porte assemblé
Joint 08716 noir x porte
Contrôle de flamme efd 0503xxx
Corps vanne sit tandem 0830041
Filtre antiparasites flcs270501
Sonde j tube 110x3 câble 1400
Thermostat 3f séc.150°C 5532522811
Thermostat 1f séc.350°C 5510562800
Sonde de niveau tl10/b 9.0.81.15
Sonde ntc câble 1,5ml d.6x30
Buse abattement vapeur
Buse x électrovanne 0,25 l/1'
Buse x électrovanne noire 3l/1'
Électrovanne 3/4" 2v 253r-d180
Électrovanne 1/2"ff 2v 230v 8334
Générateur de vapeur à gaz compl.
Brûleur polidoro 104.0535.00
Bougie activation vap.
Bougie détection flamme vap.
Joint x bride s.u. .58x46
Brûleur polidoro 103.2598.10
Bougie détection flamme
Bougie allumage
Bandeau de commande compl.four gk 10gr cl5
Bouton-poussoir lum. 1x3a p12n31600000
Contre-cadre noir p1 p12 00551950
Capuchon x bouton-poussoir p12 00580055
Bouton neutre pour encodeur d=6
Bouton sérigraphié pour four d=6
Commutateur 10x16a 8p cs0169134291
Filtre antiparasites F3CF70112
Contacteur trip. Mc6.10.230 50/60
Carte contrôle inversion marche

<b>F</b>	
Socle pour relais	es 50
Relais 2 c./commutation	
Temporisateur ret.dis. Atd220	
Transformateur carte 220/12v 5/6va	
Transformateur str105si-h 11,5/230v	
Carte gén. Vapeur	
Contrôle niveau gén.vap. 912907	
Carte four base	
Carte avertisseur avec câble	
Carte four clavier	
Encodeur de sélection	
Sonde/sonde alim. J 4x100	grk00002

D	E	POS.
Dichtung 15364/p schwarz x schiebe	Junta 15364/p negra x cristal	1
Griff für ofentür komplett	Asa para puerta horno completa	2
Buchse innen griff d=36	Forro interno asa d=36	3
Komplette tür	Puerta completa	4
Stift ober für tür d.19	Perno sup. Para puerta d.19	5
Verkabelte lampenfassung komplett	Portalámparas cableado completo	6
Halogenlampe 12v 20w	Luz alógena 12v 20w	7
Verschluss	Codillo para cierre	8
Einstellstift tür d.20	Perno regulación puerta d.20	9
Zus gebauter schale l/kondenswasser ofen	Cubeta v/agua condens. Horno ens.da	10
Zus gebauter serigraphiertes glas für ofen	Cristal serigrafiado para horno ens.do	11
Zus gebauter schale r/kondenswasser glas	Cubeta r/agua condens. Cristal ens.da	12
Lampenfassung komplett	Portalámparas completo lamp.vet.ca.	13
Lampenglas	Cristal para lámparas	13A
Anschlag x stift türmikroschalter	Alojamiento para perno micro puerta	14
Gehärtetes glass	Cristal templado para horno	15
Gebälse ofen polig. Flügel 310x100	Ventilador horno pala polig. 310x100	16
Gebälse 120x120x38 klasse f	Ventilador 120x120x38 clase f	17
Verkabelter kühlmotor	Motor refrigeración cableado	18
Motor as.1ph 80 hp1,0/0,3 v220	Motor as.1ph 80 hp1,0/0,3 v220	19
Dichtung welle m. 9461-24x46x4	Junta eje m. 9461-24x46x4	20
Microschalter zweipolig mit drukknohf VBR0004	Micro bip. a pulsador VBR0004	21
Zus gebauter stift türmikroschalter	Perno micro puerta ens.do	23
Dichtung 08716 schwarz x tür	Junta 08716 negra x puerta	24
Flammenkontrolle efd 0503xxx	Control de llama efd 0503xxx	25
Ventilkörper sit tandem 0830041	Cuerpo válvula sit tandem 0830041	26
Entstörfilter flcs270501	Filtro antiparásito flcs270501	27
Sonde j schlauch 110x3 kabel 1400	Sonda j tubo 110x3 cavo 1400	28
Thermostat 3f sic.150°C 5532522811	Termostato 3f seg.150°C 5532522811	29
Thermostat 1f sic.350°C 5510562800	Termostato 1f seg.350°C 5510562800	30
Niveausonde tl10/b 9.0.81.15	Sonda de nivel tl10/b 9.0.81.15	31
Ntc-sonde kabel 1,5ml d.6x30	Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30	32
Düse zur dampfbeseitigung	Tobera para abatimiento del vapor	33
Düse x magnetventil 0,25 l/1'	Boquilla para electroválvula 0,25 l/1'	34
Düse x magnetventil schwarz 3l/1'	Boquilla para electroválvula negra 3l/1'	35
Magnetventil 3/4" 2v 253r-d180	Electroválvula 3/4" 2v 253r-d180	36
Magnetventil 1/2"ff 2v 230v 8334	Electroválvula 1/2"ff 2v 230v 8334	37
Gas-dampfgenerator kompl.	Generador de vapor de gas compl.	38
Brenner polidoro 104.0535.00	Quegador polidoro 104.0535.00	39
Zündkerze kompletter gasbetriebener dampfgenerator	Bujía encendido vap.	40
Flammenerkennungskerze kompletter gasbetriebener dampfgenerator	Bujía detección llama vap.	41
Dichtung x flansch s.u. .58x46	Junta para brida s.u. 58x46	42
Brenner polidoro 103.2598.10	Quegador polidoro 103.2598.10	43
Flammenerkennungskerze	Bujía medición llama	44
Zündkerze	Bujía encendido vap.	45
Kompl. Bedienblende ofen gk 10gr cl5	Tablero compl.horno gk 10gr cl5	46
Leuchtknopf 1x3a p12n31600000	Tecla lum. 1x3a p12n31600000	47
Schwarzer gegenrahmen p1 p12 00551950	Contramarco negro p1 p12 00551950	48
Kappe x knopf p12 00580055	Capucha para tecla p12 00580055	49
Neutraler griff für encoder d=6	Llave neutra para encoder d=6	50
Serigraph. Griff für ofen d=6	Llave serigrafiada para horno d=6	51
Umschalter 10x16a 8p cs0169134291	Conmutador 10x16a 8p cs0169134291	52
Entstörfilter F3CF70112	Filtro antiparásito F3CF70112	53
Dreif. Schaltschütz mc6.10.230 50/60	Contactador trip. Mc6.10.230 50/60	54
Steuerplatine umsteuerung	Circuito control inversión sentido	55

<b>D</b>	<b>E</b>	<b>POS.</b>
Relaissockel es 50	Zócalo para relé es 50	<b>56</b>
Relais	Relé 2 c./intercambio	<b>57</b>
Zeitgeber atd220	Temporizador ret.dis. Atd220	<b>58</b>
Transformator platine 220/12v 5/6va	Transformador circuito 220/12v 5/6va	<b>59</b>
Transformator str105si-h 11,5/230v	Transformador str105si-h 11,5/230v	<b>60</b>
Platine kompletter gasbetriebener dampfgenerator	Circuito vaporetta	<b>61</b>
Niveauekontrolle dampfgen. 912907	Control nivel gen. Vap. 912907	<b>62</b>
Platine ofen	Circuito horno base	<b>63</b>
Platine buzzer mit kabel	Circuito buzzer con cable	<b>64</b>
Platine ofen tastatur	Circuito horno teclado	<b>65</b>
Einstell-encoder	Encoder de selección	<b>66</b>
Sonde/kerntemperaturfühler j 4x100 grk00002	Sonda/agujón j 4x100 grk00002	<b>67</b>

<b>CODICE</b>	<b>VALID.</b>	<b>SCAD.</b>
7070167		
5900180	01/08/2006	
2011212		
2011958		
2011881		
2012516		
6061054		
5900122		
2011882		
2011892		
2011965		
2011888		
6063075		
6063077		
2011887		
5900808		
5901010		
6033175		
2012450		
6032145		
7070151		
6043088	12/12/2002	
2011886		
7070166		
7020085		
7020080		
6090057		
6000093		
6010002		
6010026		
6000089		
6000100		
2006624		
6042095		
6042097		
6042071		
6042075		
2012012		
7090102		
2012109		
2012108		
2011777		
7090101		
2012110		
2012111		
2012284		
6032038		
6032022		
6032021		
2012260		
2012261		
6030030		
6090058		
6046045		
6010084		

<b>CODICE</b>	<b>VALID.</b>	<b>SCAD.</b>
6040015		
6041009		
6042049		
6010079		
6041065		
6010093		
6041043		
6010101		
6010103		
6010100		
6010102		
6000098		